

GEBRAUCHSANWEISUNG ELEKTRISCHE TEEMASCHINE

TKEDAT3



INHALT

1. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN UND ALLGEMEINE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH	4
2. WARNUNG VOR DEM AUFSTELLUNGSBEREICH DER MASCHINE	5
3. PRODUKT	6
3.1 Allgemeines Erscheinungsbild	6
3.2 Sicherheitssystem der Maschine	6
3.3 Technische Merkmale	7
3.4 Installationsanleitung	10
3.5. Bedienfeld	12
4. BESCHREIBUNG DER ETIKETTEN DES GERÄTS	12
5. ANWEISUNGEN FÜR DIE REINIGUNG	13
6. VERBRAUCHERDIENSTE	14
7. GARANTIEBEDINGUNGEN	15

%G7 <9F<9HGJCF?9<FI B; 9B'I B8'5 @@ 9A9-B9`B: CFA5HCB9B`JCF`89A`; 96F5I 7<

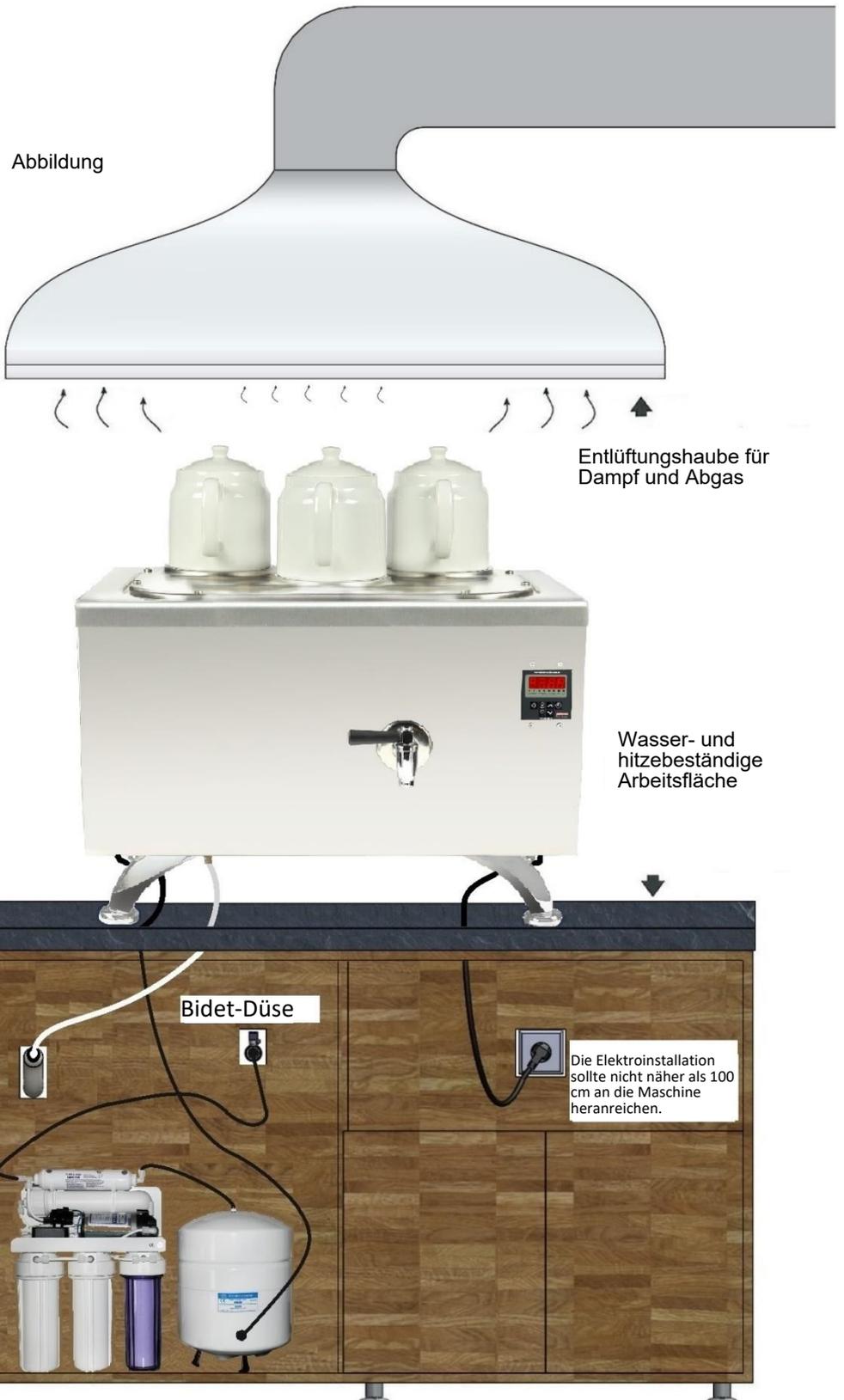
5`[Ya Y]bY`K Ufbi b[Yb.

- Dieses Gerät ist zum Aufbrühen von Tee und zur Bereitstellung von heißem Wasser für den aufzubühenden Tee bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Die Teemaschine sollte nicht von Personen mit körperlichen, visuellen, auditiven oder geistigen Behinderungen, Kindern und Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen benutzt werden.
- Strom-, Wasser- und Abwasseranschlüsse müssen vor der Installation hergestellt werden. Alle diese Arbeiten sind Sache des Benutzers. Wenn diese Arbeiten abgeschlossen sind, wenden Sie sich für die Installation an den autorisierten Kundendienst.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung der Arbeitsumgebung.

Elektrische Warnhinweise:

- Die verwendete Netzspannung muss 220 V betragen, die Netzsicherung muss 25A betragen und 3 × 2,5 TTR-Kabel ziehen unabhängig von der Verzweigung zur Teemaschine.
- Bei einer festen Installation muss eine Sicherung vorgesehen werden, die alle Pole vom Versorgungsnetz trennt.
- Verwenden Sie eine geerdete Steckdose für den Betrieb Ihrer Maschine. Der Erdungswiderstand muss $5n\Omega \geq$ sein.
- Das Netzkabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen oder unter dem Fuß stehen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, rufen Sie immer den autorisierten Service an.

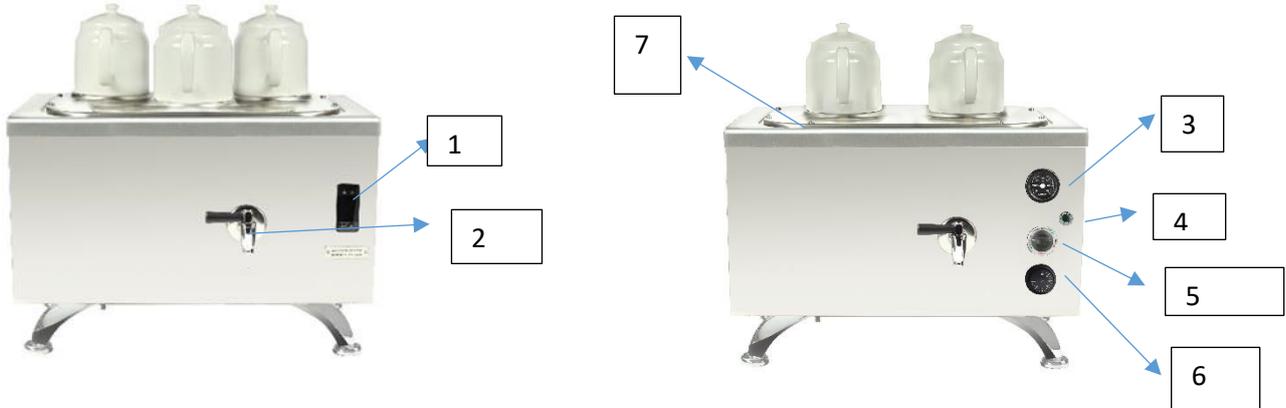
2. WARNUNG VOR DEM AUFSTELLUNGSBEREICH DER MASCHINE



Der Abstand zur Teemaschine sollte nicht größer als 80 cm sein.

3. PRODUKT

3.1. Allgemeines Erscheinungsbild



1: Kontrolltafeln: Es ist das Bedienfeld, an dem die Einstellungen der Maschine vorgenommen werden. In efes-Teeautomaten werden drei verschiedene Bedienfelder verwendet: ANALOG, DIGITAL und SMART.

2: Warmwasserhahn: Es ist der mechanische Teil, der es ermöglicht, heißes Wasser aus der Maschine zu bekommen.

3. Thermometer: Zeigt die Temperatur des Wassers im Wassertank an.

4. Elektrische Signalleuchte: Zeigt an, ob der Widerstand aktiv ist.

5. Trittschalter: Schaltet die Maschine ein und aus. Und der Stufenschalter aktiviert den Widerstand.

6. Thermostat: Ermöglicht die Einstellung der Temperatur des Wassers im Wassertank auf den angegebenen Wert.

7. Oberer Deckel zum Öffnen: Hält die Teekannen in Harmonie.

3.2. Sicherheitssystem der Maschine

Intelligentes Wassersystem: Es entnimmt das Wasser kontrolliert aus dem Netz, entnimmt das Wasser in kleinen Intervallen aus dem Behälter und sorgt dafür, dass die Maschine mit höchster Leistung arbeitet. Es ermöglicht auch die Entnahme von Wasser aus dem Karaffenbehälter. Wenn das Leitungswasser oder das Wasser in der Karaffe aufgebraucht ist, erkennt das intelligente System dies und schaltet den Strom und das Gas im Sicherheitsmodus ab. Außerdem läuft kein Wasser in der Maschine über.

Ableitstromrelais: Die Sicherheit am Arbeitsplatz und die Gesundheit des Personals haben für unser Unternehmen Priorität. Wenn am Aufstellungsort keine Erdung vorhanden ist, können unsere Maschinen nicht funktionieren. Im Falle eines elektrischen Lecks unterbricht das Leckstromrelais die Stromzufuhr zur Maschine und sorgt für Sicherheit.

Schütze: Sie schützt die elektrischen Komponenten vor unregelmäßigem Strom, der in die Maschine eindringt, und sorgt so für einen sicheren Betrieb.

MODELL**ALLGEMEINE MERKMALE****DIGITALSTEUERUNG**

Technische Daten von elektrisch betriebenen Teebrüchern 2 / 3 Kannen.

MODELL**PRODUKT CODES**

TKEDAT3

EXTERIOR

Edelstahl / RAL-Farben - Statische Pulverbeschichtung auf verzinktem Stahl / Verkupferung auf verzinktem Stahl.

KONTROLLSYSTEM

Digitale Steuerkarte

TEMPERATURKONTROLLE

Digitale Temperaturkontrolle

TEMPERATURANZEIGE

Digitaler Anzeiger

SWS (ISmart Water System)

Der Hauptwasseranschluss erfolgt über das Wassernetz. Der Anschluss über eine Pumpe ist ebenfalls möglich, um Wasser aus einem Kanister zu verwenden.

WASSERSYSTEM

Dank SWS schaltet das System den Strom ab, wenn das Wasser aus dem Netz abgeschaltet wird oder die Flasche leer ist, um die Maschine zu schützen.

ELEKTRISCHE LEISTUNG KW

3 KW (RiCA)

WASSERTANKENTWÄSSERUNG

Ja

STRUKTUR DES WASSERBECKENS

Nahtloses Wasser aus rostfreiem Stahl tank Rostfreier Stahl 304 L DDQ

Material des Wassertanks**ELEKTRISCHE SICHERHEIT**

1,2 mm 25 mA Ableitstromrelais

SICHERHEIT DER KOMPONENTEN

25 A Schütz

WÄRMEISOLIERUNG

Keramikfaser-Decke

WARMWASSERZAPFEN

Ja

EIN-AUS-SCHALTER

Ja

FUSS

10 cm Chromfüße

TANK; WASSERINHALT

30 Lt

TEEKANNE

2 or 3 Töpfe

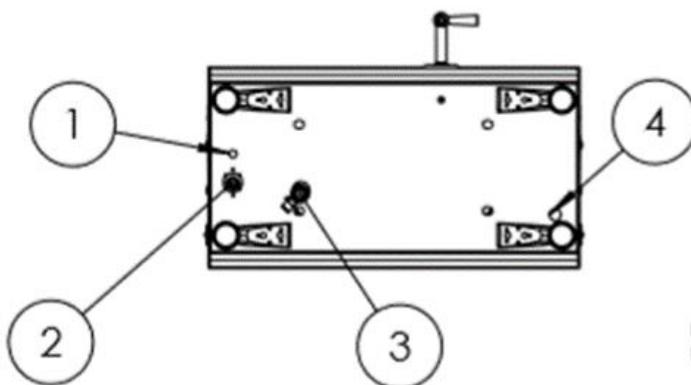
ABMESSUNG: B x T x H cm

57 x 35 x 42 cm

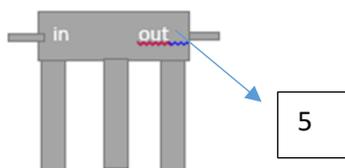
3.4. Einbauanleitung



Perspektivisches Aussehen der Maschine



Unteres Erscheinungsbild der Maschine



NUMMER	NAME DES TEILS
1	Kabeleinführung der Tauchpumpe
2	Wasserventil - Anschluss an die Hauptwasserleitung
3	Abfluss aus dem Wassertank
4	Elektrischer Anschluss
5	Filter für Wasser

Stellen Sie die Wasser- und Elektroanschlüsse des Geräts gemäß den nachstehenden Anweisungen her.
(Achtung: Prüfen Sie den Warmwasserhahn am Gerät, falls er nicht installiert ist, installieren Sie ihn).

WASSERANSCHLUSS

Anschluss für den Wasserzulauf(1):

Sie können den Anschluss des Wasserzulaufs auf zwei verschiedene Arten vornehmen.

A) Wenn ein Wasserfilter verwendet wird, teilen Sie den aus der Materialbox kommenden Schlauch in zwei Teile. Befestigen Sie einen 3/8"-Anschluss an einem Ende des Schlauches und schließen Sie ihn an das Stromnetz an. Das andere Ende des Schlauchs an den Einlass (IN) des Wasserfilters anschließen (TABELLE 1 NUMMER 5). Schließen Sie das andere Ende des Schlauchs an den Ausgang des Wasserfilters an (TABELLE 1 NUMMER 5). Befestigen Sie ein 1/2"-Anschlussstück an einem Ende des Schlauches und schließen Sie es an das Wasserventil an (TABELLE 1 NUMMER 2).

B) Für einen direkten Anschluss an das Stromnetz schließen Sie das 3/8"-Anschlussstück an ein Ende des aus der Materialbox kommenden Schlauchs an und verbinden es mit dem Stromnetz. Das andere Ende mit dem 1/2"-Anschluss an das Wasserventil (TABELLE 1 NUMMER 2) in der unteren linken Ecke der Maschine anschließen.

Anschluss des Abflusses vom Wassertank(3):

Schließen Sie den 1/2"-Ablaufschlauch an das Ventil neben dem Wasserventil an (TABELLE 1 ZIFFER 3) und verbinden Sie ihn mit dem Abfluss unter der Spüle (die Position dieses Ventils sollte normalerweise geschlossen sein und sollte bei der Reinigung des Wassertanks verwendet werden).

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS(4):

Schließen Sie das geerdete Netzkabel (TABELLE 1 NUMMER 4), das sich in der unteren rechten Ecke des Geräts befindet, an eine geerdete Steckdose 3 × 2,5 an.

ÖFFNEN DER MASCHINE

Schalten Sie die Maschine durch Drücken der Ein-Aus-Taste  auf dem Bedienfeld ein. Stellen Sie das Bedienfeld des Geräts Schritt für Schritt ein, indem Sie die beigefügte Bedienungsanleitung des Bedienfelds lesen, die diesem Benutzerhandbuch beiliegt.

3.5. Bedienfeld

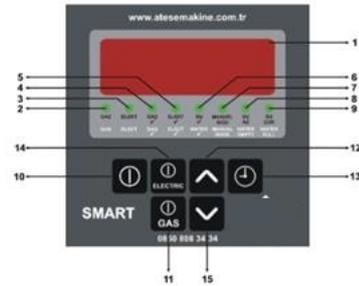
WARNUNG: Die Bedienungsanleitung für das Bedienfeld dieses Gerätemodells liegt bei, bitte lesen Sie sie sorgfältig durch.



DIGIITALES
BEDIENFELD



ANALOGES
BEDIENFELD



INTELLIGENTE
STEUERTAFEL

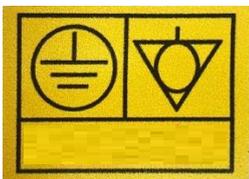
4. BESCHREIBUNG DER ETIKETTEN DES GERÄTS



Technisches Typenschild



Etikett für die Qualitätskontrolle



Das Etikett der Verwendung in einer geerdeten Steckdose



Schild mit kochendem Wasser

5. ANWEISUNGEN FÜR DEN REINIGUNGSVORGANG

Beachten Sie die Hinweise in der Montage- und Betriebsanleitung. Auf diese Weise werden Missbrauch und die damit verbundenen Gefahren vermieden. Für einen effizienteren Betrieb Ihres Gerätes wird eine regelmäßige Wartung pro Jahr empfohlen. Wartungsarbeiten fallen nicht unter die Garantie. Die Außenseite des Geräts sollte mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, jedoch ohne die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Chemikalien. Die Verwendung von Reinigungsmitteln und Chemikalien kann zu Korrosion und Kratzern an Ihrem Gerät führen.

Zur Reinigung des Wassertanks der Maschine;

- Saures Salz oder Essig in 90 Grad heißes Wasser geben
- 30 bis 45 Minuten kochen
- 20 Minuten nach dem Kochen das Stromkabel aus dem Stecker ziehen und das Ablassventil öffnen, um das Wasser aus dem Tank abzulassen
- das Ablassventil schließen und das Stromkabel einstecken, um das Gerät mit sauberem Wasser zu füllen.

(Achtung: Wir empfehlen Ihnen, diesen Vorgang einmal im Monat zu wiederholen).

Überlegungen zur Reinigung:

Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung von Kalk verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie. Wir müssen Bio-Produkte verwenden. (Essig, Salz sauer, etc.)

Achten Sie darauf, dass die Kalklösung nicht mit der Außenfläche der Maschine in Berührung kommt.

- Lassen Sie sich Ihren Garantieschein vom Verkäufer bestätigen, wenn Sie Ihr Produkt erhalten.
- Verwenden Sie Ihr Produkt gemäß den Informationen in der Bedienungsanleitung.
- Wenn Sie eine Serviceanfrage für Ihr Produkt haben, rufen Sie bitte unseren autorisierten Service an.
- Wenn Sie fertig sind, vergessen Sie nicht, den Servicetechniker nach der Servicequittung zu fragen.

Aktuelle Normen:

TS 13083:2004 TS-EN 60335-2-47:2005 ISO 9001:2015

Basisrichtlinien für die CE-Kennzeichnung:

ce Elektrische Betriebsmittel zum Betrieb in bestimmten

Spannungsbereichen 2006/95/EG LVD

ce Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG EMC

7. GARANTIEBEDINGUNGEN GARANTIEZERTIFIKAT

Unter der Voraussetzung, dass die Teemaschinen von dem von GGM autorisierten Servicepersonal gemäß der Gebrauchsanweisung installiert werden, besteht eine Garantie von zwei (2) Jahren ab dem Herstellungsdatum auf Fabrikations- und Herstellungsfehler. Wenn ein Produktfehler nicht innerhalb von 15 Arbeitstagen behoben werden kann, stellt GGM dem Kunden ein anderes Produkt mit ähnlichen Eigenschaften zur Verfügung, bis das Produkt repariert ist. Die Festlegung der zur Beseitigung der Störung anzuwendenden technischen Methoden und die Bestimmung der auszutauschenden Teile erfolgen ausschließlich durch uns. Kann die Störung nicht am Standort des Produkts behoben werden, kann die Maschine zu einer autorisierten Servicewerkstatt gebracht und gewartet werden.

FRAGEN, DIE DER KUNDE IM ZUSAMMENHANG MIT DER GARANTIE ZU BERÜCKSICHTIGEN

HAT, WENN ES SICH NICHT UM EINE GARANTIE HANDELT:

- Schäden und Funktionsstörungen durch Bedienungs- und Benutzerfehler.
- Schäden und Fehlfunktionen beim Transport der Maschine.
- Unter- und / oder Überspannung; ungeerdete und fehlerhafte Elektroinstallation; Verwendung einer anderen als der auf dem Produktetikett aufgedruckten Spannung, Schäden und Fehlfunktionen aufgrund von Ursachen.
- Störungen und Schäden aufgrund von Naturkatastrophen (Feuer und Blitzschlag, Überschwemmung, Erdbeben usw.).
- Schäden und Fehlfunktionen, die auf eine Verwendung entgegen den Anweisungen im Produkthandbuch und auf das Eingreifen von nicht autorisiertem Servicepersonal zurückzuführen sind.
- Schäden und Funktionsstörungen aufgrund von Wasserverfügbarkeit und Kalkbildung,

Die Beseitigung der oben genannten Mängel erfolgt gegen eine Gebühr. Der Transport und die Installation des Produkts sind nicht im Preis des Produkts enthalten. Sie liegen in der Verantwortung des Händlers, Agenten oder Vertreters, bei dem der Verbraucher die Ware kauft.

- Kohlefilter Ersatz ist aus der Garantie aufgrund seiner Lebensdauer.
- Die Oberflächenlackierung hält Flammen und Temperaturen von 180° C nicht lange stand.
- Keine andere Flüssigkeit als Wasser kann gekocht oder in der inneren Kammer der Maschine gespeichert werden.

Teile außerhalb der Garantie;

Warmwasserhahn: Der Wasserhahn ist aufgrund von Kalk im Wasser von der Garantie ausgeschlossen.

Widerstand: Widerstand ist nicht durch die Garantie aufgrund von Kalk im Wasser abgedeckt. Aufgrund von Spannungsschwankungen in der Elektrizität ist der Widerstand nicht durch die Garantie abgedeckt.

Wasserventil: Die Garantie gilt nicht für Fehler, die durch Schwankungen der elektrischen Spannung verursacht werden.

Elektrische Teile: Störungen in den elektrischen Komponenten des Kessels aufgrund der Elektroinstallation des Gebäudes oder von Spannungsschwankungen.

Produktmodell und Seriennummer:-----

Liefertermin / Ort: -----

Rechnungsdatum / Nr: -----

Verkäufer Name:-----

Adresse / Telefon: -----

Stempel / Unterschrift:

.....
Produktmodell und Seriennummer:-----

Lieferung Datum / Ort:-----

Rechnungsdatum / Nr:- -----

Name des Verkäufers: -----

Anschrift / Telefon:-----

Stempel / Unterschrift:

